

Бр. <u>1441</u> Br. <u>Копорин</u>	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) (kod koga је u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime: <u>Копорин и Лавиц</u>	Презиме и име Prezime i ime: <u>Ратна "Марија"</u>	Занимање Zanimanje: <u>шкрт. агент</u>		
Рођен: Rođen: <u>6 јуна 1924 год.</u>	Становање Stanovanje: <u>Београд</u>			
Место рођења: Mesto rođenja: <u>Београд</u>	<p><b>Напомена:</b> Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (уек навести број деловодника).</p> <p><b>Напомена:</b> Dospeljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na-vesti broj delovodnika). Полагао је као српски ученик испит из српског језика по одлуци директора Језике бр. 335, од 16. V. 1940. Испит је одржан у сали 3, 4 и 5. јуна 1940. Идентификационо је поднет увереније. Полагао је испит из српског језика од 8-14 јуна 1940 год. Полагао је Нишки веројатни испит. Испит је одржан. Јавни бр. 611/14. VI. 1940</p>			
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo: <u>Јеврејин, југословенско</u>				
Вероисповест: Veropisповest: <u>ијосифевска</u>				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Годишња оцена uspеха i vladanja	Оцена поправног испита Оцена popravног ispita	Оцена <sup>Наша</sup> течајног испита Оцена тецајног ispita	Оцена поправног течајног испита Оцена popravног тецајног ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta pre toga учио?
	I	II					
Веронаука Veropauka			<u>врно добар (4)</u>				IV разред у Краљевини бр. 1937/38
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik			<u>врно добар (4)</u>		<u>врно добар (4)</u>		
Француски језик Francuski jezik			<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>		
Немачки језик Nemački jezik			<u>добар (3)</u>				
Латински језик Latinski jezik							
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija			<u>врно добар (4)</u>		<u>добар (3)</u>		
Земљопис Zemljopis			<u>врно добар (4)</u>				
Природопис Prirodopis							
Физика Fizika			<u>врно добар (4)</u>				
Хемија Hemija			<u>добар (3)</u>				
Хигијена Higijena			<u>добар (3)</u>				
Математика Matematika			<u>добар (3)</u>		<u>добар (3)</u>		
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje			<u>врно добар (4)</u>				
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika			<u>врно добар (4)</u>				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje							
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani						
	неопрвдани neopravdani						

Издано му — Izdano mi:

Уверење  
Uverenje

Дупликат уверења  
Duplikat uverenja

Сведочанство бр. 335, 5. јуна 1940  
Svedočanstvo

Дупликат сведочанства  
Duplikat svedočanstva

Сведочанство о Ниш тецај. испиту  
Svedočanstvo o бр. 611, 14. VI. 1940 тецај. испиту

Према томе ученик је с добрим успехом свршио четврти разред.  
Prema tome učenik je s dobrim uspehom svrši četvrti razred.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.  
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:

Учење — Učenje:

Владање — Vladanje:

Телесни недостаци — Telesni nedostaci:

Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: